

FUSSBALL

Deutschland, Bundesliga
 23. Runde: Kaiserslautern - Eintracht Frankfurt 1:0, Schalke - Freiburg 3:0, Borussia Mönchengladbach - Hannover 1:0, Borussia Dortmund - VfB Stuttgart 0:2, Hansa Rostock - Hamburger SV 3:0, Hertha Berlin - VfL Bochum 1:1, Bayer Leverkusen - Bayern München 1:3, 1860 München - Werder Bremen 0:2, Wolfsburg - 1. FC Köln 2:0.

1. Werder Bremen	23	56:21	55
2. Bayern München	23	50:23	48
3. VfB Stuttgart	23	29:10	43
4. VfL Bochum	23	37:25	38
5. Bayer Leverkusen	23	40:31	36
6. Schalke 04	23	29:23	36
7. Borussia Dortmund	23	36:32	34
8. Wolfsburg	23	42:42	31
9. Hansa Rostock	23	35:32	30
10. Hamburger SV	23	31:38	30
11. SC Freiburg	23	31:49	28
12. 1860 München	23	24:35	26
13. Borussia Mönchengladbach	23	24:33	24
14. Kaiserslautern	23	24:35	24
15. Hannover 96	23	38:51	24
16. Eintracht Frankfurt	23	25:34	23
17. Hertha Berlin	23	24:43	23
18. 1. FC Köln	23	17:35	16

Spanien, Primera Division
 27. Runde, am Samstag: Celta Vigo - Espanyol Barcelona 1:5, Osasuna Pamplona - San Sebastian 1:1, Santander - Real Madrid 1:1, Valencia - La Coruña 3:0, Albacete - Betis Sevilla 1:0, Real Saragossa - Malaga 1:0, FC Barcelona - Mallorca 3:2, Athletic Bilbao - Valladolid 1:4, FC Sevilla - Villarreal 2:0, Atletico Madrid - Real Murcia 1:1.

1. Real Madrid	27	55:30	60
2. Valencia	27	50:20	54
3. La Coruña	27	43:23	50
4. FC Barcelona	27	45:32	49
5. Athletic Bilbao	27	34:33	41
6. Atletico Madrid	27	33:32	41
7. Osasuna Pamplona	27	27:23	39
8. FC Sevilla	27	38:28	38
9. Betis Sevilla	27	34:29	37
10. Villarreal	27	36:37	36
11. Malaga	27	36:41	35
12. Santander	27	34:40	34
13. Valladolid	27	33:39	32
14. San Sebastian	27	31:38	32
15. Real Saragossa	27	30:37	32
16. Albacete	27	26:34	32
17. Mallorca	27	31:47	29
18. Celta Vigo	27	37:52	27
19. Espanyol Barcelona	27	31:49	26
20. Real Murcia	27	23:43	17

Italien, Serie A
 24. Runde, am Samstag: Modena - Parma 2:2, Brescia - Juventus Turin 2:3, am Sonntag: Ancona - Reggina 1:1, Chievo Verona - Empoli 0:0, Lecce - Siena 0:0, AC Milan - Sampdoria Genua 3:1, Udinese - Perugia 1:1, AS Roma - Inter Mailand 4:1, Bologna - Lazio Rom wegen unspielbaren Terrains (Schnee) verschoben.

1. AC Milan	24	47:14	61
2. AS Rom	24	55:11	56
3. Juventus Turin	24	50:27	55
4. Lazio Rom	23	33:23	40
5. Parma	24	35:32	40
6. Udinese	24	29:26	37
7. Inter Mailand	24	40:27	36
8. Sampdoria Genua	24	29:29	33
9. Chievo Verona	24	25:27	30
10. Brescia	24	35:39	27
11. Lecce	24	28:39	26
12. Bologna	23	25:33	25
13. Modena	24	20:31	24
14. Siena	24	28:36	23
15. Reggina	24	20:34	23
16. Empoli	24	18:39	21
17. Perugia	24	30:43	18
18. Ancona	24	9:46	7

England, Cup-Viertelfinals - Resultate
 England, Cup, Viertelfinals, am Samstag: Manchester United - Fulham 2:1, Portsmouth - Arsenal 1:5, am Sonntag: Millwall (2. Division) - Tranmere Rovers (2.) 0:0 n.V., Sunderland (2.) - Sheffield United (2.) 1:0, Die Partie Millwall - Tranmere Rovers wird am Mittwoch, 17. März wiederholt. Heimspiel hat Tranmere.

Österreich, Bundesliga - Resultate
 Österreich, 23. Runde, am Samstag: Kärnten - Bregenz 3:2, am Sonntag: Pasching - Admira/Wacker Mödling 1:1, Salzburg - Grazer AK 1:2, Sturm Graz - Mattersburg 4:0, Austria Wien - Rapid Wien 1:1, Rangliste: 1. Grazer AK 23/44, 2. Austria Wien 23/43, 3. Rapid Wien 22/40, 4. Pasching 23/40, 5. Bregenz 23/33, 6. Admira/Wacker Mödling 23/27, 7. Sturm Graz 23/23 (24:29), 8. Mattersburg 23/23 (23:40), 9. Salzburg 23/21, 10. Kärnten 22/18.

Holland, Eredivision - Resultate
 Holland, Eredivision, 25. Runde: Utrecht - PSV Eindhoven 0:4, Johann Vogel, der unter der Woche an Grippe erkrankt war, wurde geschont; Johan Vonlanthen wurde nicht eingesetzt, - Waalwijk - Ajax Amsterdam 0:1, Feyenoord Rotterdam - Heerenveen 2:2, - Ranglistenspitze (je 24 Spiele): 1. Ajax Amsterdam 58, 2. PSV Eindhoven 52, 3. Alkmaar 45, 4. Feyenoord Rotterdam 43, - Ferner: 7. Twente Enschede (mit Blaise N'Kufo) 38.

Italien, Serie B - Resultate
 Italien, Serie B, 31. Runde, am Sonntag: Livorno - Napoli (ohne David Sesa) 3:0, Genoa (ohne Valon Behrami) - Venezia 1:0, - am Montag: Ascoli - Bari (mit Lionel Pizzini), Ternana (mit Mario Frick) - Cagliari, - Ranglistenspitze: 1. Palermo 31/54, 2. Atalanta Bergamo 31/53, 3. Livorno 31/50, 4. Cagliari 30/49 (52:33), 5. Piacenza 30/49 (32:25), 6. Messina 31/49, 7. Ternana 30/48, - Ferner: 17. Napoli 31/36, 21. Genoa 31/33, 23. Bari 30/30.

Australiens Fussballerinnen an Olympia dabei

Australiens Frauen-Nationalteam hat sich als siebtes von zehn Equipen für das olympische Fussball-Turnier in Athen qualifiziert. Die Australierinnen sicherten sich das Olympia-Ticket am Qualifikationsturnier auf den Fidschi-Inseln. Australien gewann 7:0 gegen die Gastgeberinnen und 10:0 gegen Papua-Neuguinea.

WM-Stadion eingeweiht

28 075 Fans haben das erste Spiel im WM-Stadion von Leipzig gesehen. Die 44 193 Zuschauer fassende Arena wurde in vier Jahren und zwei Monaten fertiggestellt. Am 17. November trägt die deutsche Nationalmannschaft ein Länderspiel gegen Kamerun aus.

Bayern besiegen Bayer

Stuttgart kehrt dank 2:0 in Dortmund auf die Siegerstrasse zurück

DORTMUND - Der VfD Stuttgart hat in der Bundesliga nach vier sieglosen Partien zum Erfolg zurückgefunden und in Dortmund 2:0 gewonnen. Diskussionen gab es hinterher wegen Marco Strellers angeblicher Schwalbe, die zum Penalty zum 2:0 führte.

Weiterhin souveräner Leader bleibt Werder Bremen. Die Hanseaten kamen beim 2:0 gegen 1860 München problemlos zum achten Auswärtssieg, obwohl Topscorer Ailton für einmal ohne Torerfolg blieb. Der Brasilianer, der am Montag den Reisepass von Katar erhält und noch in diesem Frühjahr für das Land im Mittleren Osten sein erstes Länderspiel absolvieren wird, tat sich diesmal als Vorbereiter hervor; Ivan Klasnic verwertete in der 37. Minute eine Flanke des Südamerikaners zum Führungstor. Wegweisend für den Sieg der Bremer war indes auch der frühe Platzverweis gegen Münchens Verteidiger Roman Tyce (22.).

Erster Verfolger von Bremen bleibt Bayern München. Der Meister siegte dank Toren von Roy Makaay (39./77.) und Michael Ballack

(58.) beim kriselnden Leverkusen 3:1, ist jedoch noch immer sieben Punkte hinter dem Leader klassiert.

10 Jahre nach Adrian Knip

In Dortmund hatte Stuttgart letztmals vor 10 Jahren, am 8. März 1994, gewonnen. Damals war der Schweizer Adrian Knip mit einer Doublette beim 2:1 Matchwinner für die Schwaben. Am Samstag ebnete den Sieg zwar der Weissrusse Alexander Hleb, der das erste Stuttgarter Auswärtstor seit 387 Minuten schoss (6.), doch auch diesmal lieferte ein Basler Stoff für hitzige Diskussionen im Westfalenstadion. Während Hakan Yakin nicht eingesetzt wurde, holte Marco Streller, der erst in der 62. Minute eintrat, acht Minuten vor dem Ende den Penalty heraus, den Horst Heldt zum entscheidenden 2:0 verwertete.

Kollers miserable Bilanz

Marcel Koller steht mit dem 1. FC Köln nach der fünften Niederlage in Serie mit einem Bein in der 2. Bundesliga. Nach dem 0:2 in Wolfsburg beträgt der Rückstand auf den rettenden 15. Platz elf Runden vor Saisonabschluss acht Punkte.



Bayern München setzte sich beim kriselnden Bayer Leverkusen durch.

Letzten Feinschliff für Saison geholt

Camp für Fußballgoalies in Schaan ein voller Erfolg



Alle Beteiligten des Torhütercamps in Schaan auf einen Blick.

SCHAAN - Vom 4. bis 7. März 2004 fand auf dem Sportplatz Rheinwiese in Schaan das Torhütercamp 2004 statt. An diesem Trainingscamp nahmen Aktiv- und Nachwuchstorhüter aus Liechtenstein, der Ostschweiz und Voralberg teil.

Um ein individuelles Torhütertraining zu ermöglichen, wurde das

Camp mit einer begrenzten Teilnehmeranzahl durchgeführt. Für die Organisation dieses viertägigen Trainingscamps zeichnete Jürgen Walser (Leiter Torhüterschule FC Schaan) verantwortlich.

Bei diesem Anlass handelte es sich um ein Einladungscamp, welches erstmals in Schaan durchgeführt wurde. Aus diesem Grund

wurden die Kosten für Verpflegung, Unterkunft und Rahmenprogramm (Abschlussveranstaltung AC Milan) vollumfänglich vom FC Schaan übernommen.

Das Camp soll auch im nächsten Jahr wieder in Schaan durchgeführt werden. Die Anzahl der Teilnehmer wird auch beim Torhütercamp 2005 wieder auf maxi-

mal zwölf Torhüter begrenzt werden.

Neuaufgabe im kommenden Jahr

Organisator Jürgen Walser zeigte sich über den Verlauf dieses Trainingslagers sehr erfreut: «Das Camp wird als Ergänzung zum regulierten Trainingsbetrieb durchgeführt. Wir möchten ausgewählten Aktiv- und Nachwuchstorhütern von verschiedenen regionalen Clubs die Möglichkeit bieten, sich kurz vor Meisterschaftsstart mit spezifischen Trainings quasi «den Feinschliff zu verpassen». Aus diesem Grund werden in den Trainingseinheiten die Schwerpunkte auf torhütertechnische und -taktische Elemente gesetzt. Die Teilnehmer waren mit Fleiss und Ehrgeiz bei der Sache und ich freue mich jetzt schon auf eine Neuaufgabe im Frühjahr 2005.»

Torhütercamp 2004

Teilnehmerliste: Aeberhard Christoph (Team St. Galler Oberland SGO / Stammverein FC Trübbach), Baumgartner Fabian (FC Balzers), Dünser Patrick (FC Schaan), Heeb Martin (USV Eschen / Mauren & FL-Nati), Jakob Simon (Team St. Galler Oberland SGO / Stammverein FC Bad Ragaz), Kesseli Pascal (Team St. Galler Oberland SGO / Stammverein FC Gams), Müller Markus (VfB Hohenems), Ziegler Yves (Team Liechtenstein LFV U18).
 Trainerstab / Betreuer: Walser Jürgen (Leiter Torhüterschule FC Schaan, Organisator Torhütercamp 2004), Taucher Mario (Torhütertrainer Voralberg), Meier Roland (USV Eschen / Mauren), Singer Rolf (Team St. Galler Oberland SGO), Quaderer Alexander (FC Schaan).

Generalprobe geglückt

USV-Sieg gegen den FC Amriswil

ESCHEN - Mit einem hoch verdienten 3:2-Sieg gegen den Liga-Konkurrenten FC Amriswil ist gestern der Interregional-Mannschaft des USV Eschen-Mauren, eine Woche vor Meisterschaftsauftritt gegen den FC Winterthur, die Generalprobe geglückt.

Das gestrige Spiel im Sportpark (Nebenplatz) war geprägt von grossem und teilweise hartem Einsatz. Der Grund für die aggressive Spielweise auf beiden Seiten waren si-

cherlich auch die beengten Verhältnisse auf Platz 3 der Anlage. So musste der Schiedsrichter neben einer roten Karte (FC Amriswil) weitere drei gelbe Karten verteilen.

Das USV-Team, erstmals wieder mit Harry Zech, war mehrheitlich im Angriff und erspielte sich etliche gute Chancen.

Die Tore für den USV erzielten Campobasso 25. und 44. Min. sowie Samir (40. Min.) USV-Trainer Zwicker brachte nicht weniger als 18 Mann zum Einsatz.

Balzers siegt weiter

Schaan und Ruggell holen erste Punkte

RUGGELL - Gastgeber FC Ruggell hat im Rahmen des Wintercups Rebstein mit 2:0 besiegt. Siege gab es auch für den FC Schaan (gegen Triesenberg) und den FC Balzers (gegen USV II).

Der FC Ruggell hat beim Wintercup den ersten Dreier eingefahren. Im einzigen Spiel der Gruppe eins besiegte die Heimmannschaft den eine Liga höher klassierten FC Rebstein überraschend deutlich mit

2:0. Die Tore erzielten Greif und Ravanelli.

In der zweiten Gruppe holte der FC Balzers mit einem souveränen 4:0-Erfolg gegen die zweite Mannschaft des USV Eschen-Mauren den zweiten Sieg und führt somit auch in der Tabelle. Über einen dreifachen Punktgewinn konnte sich auch der FC Schaan freuen. Die Oberländer schieden gegen Drittliga-Konkurrent Triesenberg einen knappen aber verdienten 3:2-Sieg ein.